

# Contents

<i>List of illustrations</i>	<i>page ix</i>
<i>Preface</i>	<i>xi</i>
<i>List of abbreviations and symbols</i>	<i>xiv</i>
<b>1 ‘The North–South divide’</b>	<b>1</b>
1.1 Introduction: an ‘alternative’ history of English	1
1.2 The ‘boundaries’ of Northern English	9
1.3 ‘The North is a different country’: the mythologies of Northern English	24
<b>2 The origins of Northern English</b>	<b>32</b>
2.1 Northern dialects and ‘boundaries’ in the Old English period	32
2.2 The ‘far North’: Northern English and Scots	49
2.3 The impact of the Scandinavian settlements	53
2.4 Conclusion: the roots of diversity	62
<b>3 Northern English and the rise of ‘Standard English’</b>	<b>64</b>
3.1 A North–South divide? Images of Northern English to 1700	64
3.2 The ‘spread’ of Northern features into London English	82

3.3	On the margins: attitudes to Northern English in the eighteenth century	93
3.4	Northern English and the routes of Romanticism	104
<b>4</b>	<b>Northern English after the Industrial Revolution (1750–1950)</b>	<b>115</b>
4.1	‘The two nations’: the impact of industrialization	115
4.2	‘The Road to Wigan Pier’: Northern English in performance	127
4.3	‘Between Two Worlds’: Northern English and liminality	141
4.4	Epilogue: Northern English transported	151
<b>5</b>	<b>Northern English present and future</b>	<b>160</b>
5.1	The 1960s and beyond: the ‘renaissance’ of Northern English?	160
5.2	The influence of RP and ‘Estuary English’ on Northern English?	167
5.3	The ‘erosion’ of Northern dialect?	178
5.3.1	Northern English grammar	178
5.3.2	Northern discourse features	190
5.3.3	Northern vocabulary	195
5.4	Conclusion: whither Northern English?	199
	<i>References</i>	213
	<i>Index of Northern English features</i>	241
	<i>General index</i>	247

# Illustrations

## Figures

2.1	Versions of Caedmon's <i>Hymn</i> .	page 41
4.1	Rowland Harrison as 'Geordy Black'.	136

## Maps

1.1	County boundaries pre-1974.	14
1.2	County boundaries in 1996.	15
1.3	The 'Ribble-(Calder-Aire-)Humber line'.	19
1.4	Trudgill's 'traditional' dialect areas.	21
1.5	Trudgill's 'modern' dialect areas.	22
1.6	The FOOT-STRUT split and general northern limit of a long vowel in BATH.	23
2.1	Freeborn's dialects of Old English.	35
2.2	Baugh and Cable's dialects of Middle English.	36
2.3	Baugh and Cable's dialects of Old English.	37
2.4	Hogg's Anglo-Saxon kingdoms.	38
2.5	Leith's Anglo-Saxon kingdoms.	39
2.6	Freeborn's Anglo-Saxon kingdoms.	46
2.7	Trudgill's Anglo-Saxon kingdoms.	47
2.8	The 'Danelaw'.	56
2.9	Leith's linguistic map of the British Isles c.AD 1000.	59
3.1	Main road and river systems c.1600.	87
3.2	Burnley's Middle English dialects.	88
5.1	The <i>SED</i> 's northern network of localities.	169
5.2	Trudgill's possible future dialect areas.	204